

**Dodatok č. 2 k zmluve č. 0221/2012**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva,**  
**vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu**

zmluvné strany:

**Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**

zastúpené: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc., minister  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00164381  
číslo účtu: 7000065236/8180  
ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Slovenský zväz tanečného športu**

právna forma: občianske združenie  
zastúpené: Katarína Baluchová, prezident  
sídlo: Račianska 109/c, 831 02 Bratislava 3  
IČO: 00684767  
číslo účtu: 1978148953/0200  
ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“)

sa v súlade s Čl. VI odsek 2 zmluvy č. 0221/2012 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu v znení jej dodatku č. 1 - 0768/2012 (ďalej len "Zmluva") dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy:

**I.**

I.1 Mení sa článok II. ods. 1 Zmluvy, ktorá po zmene znie nasledovne:

"(1) Poskytovateľ poskytne v roku 2012 Prijímateľovi dotáciu vo výške 73 940,00 eur, slovom sedemdesiattritisícdeväťstoštyridsať eur, 0 centov podľa prílohy tejto zmluvy."

I.2 Mení sa príloha Zmluvy, ktorej znenie vrátane názvu je uvedené v prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

**II.**

II.1 Ostatné ustanovenia predmetnej Zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

II.2 Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, je vyhotovený v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.

II.3 Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

II.4 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

V Bratislave dňa .....

V..... dňa .....

.....  
doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.  
minister školstva, vedy, výskumu a športu  
Slovenskej republiky

.....  
Katarína Baluchová  
prezident

**Príloha**  
**k dodatku č. 2 k zmluve č. 0221/2012 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom**  
**rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre oblasť športu**

**Príloha k zmluve č. 0221/2012**

Prijímateľ dotácie: Slovenský zväz tanečného športu

**Čl. I**  
**Vzor Loga**

(1) Grafické znázornenie Loga na účely splnenia záväzku Prijímateľa podľa Čl. IV., odseku 12 tejto zmluvy je nasledovné:



**Čl. II**  
**Špecifikácia dotácie**

|                                                                                         |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| (1) Dotácia v sume 73 940,00 eur sa poskytuje v členení                                 |               |
| - bežné výdavky - bežné transfery                                                       | 73 940,00 eur |
| - kapitálové výdavky - kapitálové transfery                                             | 0,00 eur      |
| z podprogramov:                                                                         |               |
| 02601 Šport na školách a rekreačný šport                                                | 0,00 eur      |
| 02602 Štátna športová reprezentácia a rozvoj športových odvetví                         | 73 940,00 eur |
| 02603 Športovo talentovaná mládež                                                       | 0,00 eur      |
| 02604 Materiálno-technický rozvoj športu                                                | 0,00 eur      |
| 02605 Koordinácia projektov, prierezové činnosti a podpora priamo riadených organizácií | 0,00 eur      |

**Čl. III**  
**Účel dotácie**

- (1) Dotácia sa poskytuje na Účel: Športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví (02602) v sume 64 440,00 eur v členení:
- |                                                              |               |
|--------------------------------------------------------------|---------------|
| - (*) športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví: | 8 640,00 eur  |
| - športová reprezentácia SR a rozvoj športových odvetví:     | 55 800,00 eur |
- Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:
- a) suma spolufinancovania: min. 5 % z použitej dotácie,
  - b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.12.2012, resp. od 1.1.2012 do 31.1.2013 pre účely označené hviezdikou (\*),
  - c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
  - d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
  - e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: športové výsledky športovcov/družstiev Prijímateľa (názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, umiestnenie umiestnenie športovca/družstva), štruktúra súťaží podľa veku a úrovne,
  - f) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora spojené so športovou reprezentáciou a rozvojom športových odvetví.

(2) Dotácia sa poskytuje na Účel: Zabezpečenie organizovania významných športových podujatí (02602) v sume 9 000,00 eur v členení:

- organizácia podujatia: A ME v tanečnom športe 2012: 9 000,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) suma spolufinancovania: min. 15 % z použitej dotácie,
- b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.12.2012,
- c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
- d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
- e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: názov podujatia, dátum, miesto, počet zúčastnených krajín, počet štartujúcich športovcov/družstiev, príjmy súvisiace s podujatiami (okrem prijatej dotácie od Poskytovateľa), vyjadrené jednou sumou,
- f) oprávnené výdavky: všetky výdavky Prijímateľa, ktoré sú preukázateľne viazané na vyššie uvedené podujatia.

(3) Dotácia sa poskytuje na Účel: Odmeny športovcov za výsledky dosiahnuté v roku 2011 a trénerov mládeže (02602) v sume 500,00 eur v členení:

- Štiavnický Milan, tréner: 500,00 eur

Dotácia bude poskytnutá za týchto podmienok:

- a) suma spolufinancovania: spolufinancovanie sa nevyžaduje,
- b) termín použitia dotácie: od 1.1.2012 do 31.1.2013,
- c) termín predloženia vyúčtovania dotácie: do 15.2.2013,
- d) termín poukázania výnosov z dotácie: do 15.2.2013,
- e) štruktúra vecného plnenia Účelu dotácie: nevyžaduje sa,
- f) oprávnené výdavky: jednorazové platby prijímateľa športovcom, členom realizačných tímov a trénerom mládeže.